

PESO/WEIGHT/POIDS: 300g - 10.58 oz



Dolce di pasta frolla a base di burro con tenero ripieno di fico di Calabria DOP, miele millefiori di Sicilia e mandorle "Tuono" italiane.

Shortcrust pastry cake made of butter with soft filling fig from Calabria PDO, wildflower honey from Sicily and Italian "Tuono" almonds

Gâteau de pâte brisée sucrée à base de beurre avec une farce tendre de figue de Calabre DOP, de miel de fleurs sauvages siciliennes et d'amandes italiennes « Tuono ».

Farina di GRANO tenero tipo "0", Fico di Calabria DOP (24%), Miele millefiori Sicilia, Burro (LATTE), Zucchero, MANDORLE "Tuono" italiane (10%), UOVA fresche da allevamento a terra, Sale marino integrale di Cervia, Aromi naturali

WHEAT flour, Fig from Calabria PDO (24%), Wildflower honey from Sicily, Butter (MILK), Sugar, Italian "Tuono" ALMONDS (10%), Fresh EGGS raised on the ground, Cervia whole marine salt, Natural flavors

Farine de BLÉ, Figue de Calabre AOP (24%), Miel de fleurs sauvages Sicile, Beurre (LAIT), Sucre, AMANDES "Tuono" italiennes (10%), OEUFs frais élevés au sol, Sel marin intégral de Cervia, Arômes naturels



INGREDIENTI
INGREDIENTS
INGRÉDIENTS

PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPES OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOYBEANS, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOJA, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.

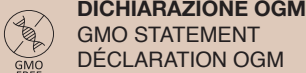


ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

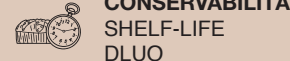
Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 6 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 6 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 6 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

PESO/WEIGHT/POIDS: 300g - 10.58 oz

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 55 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1932Kj 463Kcal	1062Kj 255Kcal	13%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	20g	11g	16%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	9.9g	5.5g	27%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	65g	36g	14%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	36g	20g	22%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	4.2g	2.3g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTEINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	8.6g	4.7g	9%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.22g	0.12g	2%
*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie. **RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal) Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal) Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).			

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 5		
Serving size: 1 piece (55g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1062Kj	1932Kj
Protein	4.7g	8.6g
Fat, total	11g	20g
- saturated	5.5g	9.9g
Carbohydrate	36g	65g
sugar	20g	36g
Sodium	50mg	88.7mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
5 Servings per container	
Serving size 1 piece (55g)	
Amount Per Serving	
Calories 250	
% Daily Value*	
Total Fat 11g	17%
Saturated Fat 5g	27%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 50mg	16%
Sodium 50mg	2%
Total Carbohydrate 36g	13%
Dietary Fibers 2g	8%
Total Sugars 20g	
Includes 13g Added Sugars	26%
Protein 5g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 20mg	2%
Iron 0.5mg	2%
Potassium 40mg	2%
*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.	

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 piece (55g)	
Pour 1 pièce (55g)	
Calories 250	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 11g	15%
Saturated / Saturés nullg	27%
+ Trans / Trans 0g	
Carbohydrate / Glucides 36g	
Fibre / Fibres 2g	8%
Sugars / Sucres 20g	20%
Protein / Protéines 5g	
Cholesterol / Cholestérol 50mg	
Sodium 50mg	2%
Potassium 40mg	1%
Calcium 20mg	2%
Iron/ Fer 0.5mg	3%
*5% or less is a little, 15% or more is a lot	
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup	



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 300g - 10.58 oz



Shortbread-Dessert aus Butter mit einer zarten Füllung aus kalabrischer DOP-Feige, sizilianischem Wildblumenhonig und italienischen „Tuono“-Mandeln.

Pastel de pastaflora a base de mantequilla con suave relleno de higo de Calabria DOP, miel de flores sicilianas y almendras italianas "Tuono".

Gebak van zanddeeg op basis van boter met een zachte vulling van Calabria DOP-vijgen, Siciliaanse bloemenhoning en Italiaanse "Tuono"-amandelen.

WeichWEIZENmehl, Feige aus Kalabrien G.U (24%), Wildblumenhonig Sizilien, Butter (MILCH), Zucker, Italienische "Tuono" MANDEL (10%), Frische EIER aus Bodenhaltung aus Italien, Meersalz grob und naturbelassen aus Cervia, Natürliche aromen

Harina de TRIGO, Higos de Calabria DOP (24%), Miel de flores silvestres de Sicilia, Mantequilla (LECHE), Azúcar, ALMENDRAS "Tuono" italiana (10%), HUEVOS frescos criados en el suelo, Sal marina integral de Cervia, Aromas naturales

TARWEBloem, Vijgen uit Calabrië BOB (24%), Wildflower honing uit Sicilië, Boter (MELK), Suiker, Italiaanse "Tuono" AMANDELEN (10%), Verse EIEREN die ter plaatse worden opgeheven, Integraal zeezout uit Cervia, Natuurlijke aroma's



ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN

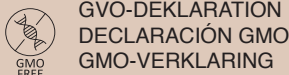
KANN ENTHALTEN: SOJA, ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDA CONTENER: SOJA, TODO TIPO DE FRUTOS DE CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: SOJA, ANDERE NOTEN.



ALLERGENE
ALÉRGENOS
ALLERGENEN



GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.



HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 6 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 6 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 6 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 300g - 10.58 oz

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 55 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGÉTICO · ENERGIE	1932Kj 463Kcal	1062Kj 255Kcal	13%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	20g	11g	16%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	9.9g	5.5g	27%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	65g	36g	14%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	36g	20g	22%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	4.2g	2.3g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTEINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	8.6g	4.7g	9%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.22g	0.12g	2%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 5 Serving size: 1 piece (55g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1062Kj	1932Kj
Protein	4.7g	8.6g
Fat, total	11g	20g
- saturated	5.5g	9.9g
Carbohydrate	36g	65g
sugar	20g	36g
Sodium	50mg	88.7mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
5 Servings per container Serving size 1 piece (55g)	
Amount Per Serving	
Calories	250
% Daily Value*	
Total Fat	11g 17%
Saturated Fat	5g 27%
Trans Fat	0g
Cholesterol	50mg 16%
Sodium	50mg 2%
Total Carbohydrate	36g 13%
Dietary Fibers	2g 8%
Total Sugars	20g
Includes 13g Added Sugars	26%
Protein	5g
Vitamin D	0.1mcg 0%
Calcium	20mg 2%
Iron	0.5mg 2%
Potassium	40mg 2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 piece (55g) Pour 1 pièce (55g)	
Calories	250
% Daily Value*	
Fat / Lipides	11g 15%
Saturated / Saturés	nullg 27%
+ Trans / Trans	0g 0g
Carbohydrate / Glucides	36g
Fibre / Fibres	2g 8%
Sugars / Sucres	20g 20g
Protein / Protéines	5g
Cholesterol / Cholestérol	50mg
Sodium	50mg 2%
Potassium	40mg 1%
Calcium	20mg 2%
Iron/ Fer	0.5mg 3%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
CERTIFICACIÓN
CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM

Die hier aufgeführten Informationen haben vertraulichen gewerblichen Charakter und dürfen außerhalb des Geltungsbereichs der Vereinbarung nicht weitergegeben oder verwendet werden. Das Datenblatt wird in nicht kontrollierter Form zur Verfügung gestellt.
La información contenida en este documento tiene un valor profesional confidencial y no puede ser divulgada ni utilizada fuera del ámbito del acuerdo. Ficha técnica distribuida de forma no controlada. Las actualizaciones se enviarán previa solicitud.
De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch gegevensblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.